

ALADI/CR/Ata 759
(Extraordinária)
30 de janeiro de 2001

ATA DA 759ª SESSÃO DO COMITÊ DE REPRESENTANTES

Ordem do dia

Despedida do Comitê de Representantes ao Excelentíssimo Senhor Embaixador Gustavo Iruegas Evaristo, Representante Permanente do México.

Preside:

CARLOS HIGUERAS RAMOS

Assistem: Carlos Onis Vigil (Argentina), Willy Vargas Vacaflor (Bolívia), José Artur Denot Medeiros, Afonso José Sena Cardoso, João Mendes Pereira e Otávio Brandelli (Brasil), Héctor Casanueva Ojeda, Alfonso Silva Navarro, Flavio Tarsetti Quesada e Axel Cabrera (Chile), Arturo Sarabia Better e Guillermo Serna Meléndez (Colômbia), Miguel Martínez e Fidel Ortega Pérez (Cuba), Julio Prado Espinosa e Carlos Santos Repetto (Equador), Gustavo Iruegas Evaristo, José Luis Solís González, Julio Lampell Adler, Arturo Juárez Juárez, Juan Antonio Nevárez e Liliana Hernández Jiménez (México), José María Casal e Gloria Irma Amarilla Acosta (Paraguai), Carlos Higuera Ramos, Carlos Vallejo Martell, Agustín de Madalengoitia e Ricardo B. Romero Magni (Peru), José Roberto Muineló (Uruguai), Rodrigo Arcaya Smith, Nancy Unda e Magdalena Simone (Venezuela) e Joaquín María de Aristegui y Petit (Espanha).

Secretário-Geral: a.i. Gustavo Adolfo Moreno.

Secretário-Geral Adjunto: Leonardo F. Mejía.

PRESIDENTE. Está aberta a 759ª sessão extraordinária.

- Despedida do Comitê de Representantes ao Excelentíssimo Senhor Embaixador Gustavo Iruegas Evaristo, Representante Permanente do México.

PRESIDENTE. Hoje o Comitê de Representantes despede o Excelentíssimo Senhor Embaixador Gustavo Iruegas Evaristo, Representante Permanente do México. Como antecedente imediato, devo dizer que o Embaixador Iruegas assumiu suas funções em 1º de dezembro de 1999.

Antes de mais nada gostaria de dizer algumas palavras ao Embaixador Gustavo Iruegas Evaristo. São palavras que, não por breves, são menos profundas, porque realmente quis pôr o que sinto e, com certeza, o que sentem todos os Representantes Permanentes nesta sala.

É sempre difícil despedir alguém e, ainda mais, tratando-se do distinto Embaixador e Representante do México, Gustavo Iruegas Evaristo, quem nos ensinou com grande brilho como se defendem os interesses de um país, mas sempre demonstrando seu alto nível diplomático e seu fino cavalheirismo para negociar e chegar a acordos bem sucedidos e satisfatórios para todos.

Há pouco mais de um ano, deveria que dizer que no século passado, recebemos o Embaixador Iruegas, e foi então que, quase imediatamente, aprendemos a conhecê-lo, graças a sua primeira intervenção que foi além do meramente protocolar, para entrar a fundo no tema da integração regional, fazendo finca-pé em como o México, e isso nos consta, seguia esse rumo com grande convicção e entusiasmo e, mencionando: "a certeza de que esta Instituição está chamada a desempenhar um papel destacado, o papel mais destacado, no processo de integração da América Latina".

Dizem que as palavras as leva o vento, mas também é impossível esquecer seus conceitos, manifestados na manhã de 1º de dezembro de 1999, sobre os antecedentes da ALADI; sobre a integração como elemento central da estratégia econômica do México para alcançar o desenvolvimento com a justiça social que demandam os cidadãos da região, referindo-se à globalização como um fenômeno inevitável, mas com desejos de mudança que favoreçam nossas nações. Acrescentou também aqueles temas novos, aos quais o México desejaria que fosse dada maior atenção, de modo que a ALADI esteja em harmonia com os novos tempos da política econômica e comercial que se vive no âmbito hemisférico.

Neste âmbito conceptual foi que o Embaixador se somou aos trabalhos da ALADI, e que melhor maneira de fazê-lo que presidindo os trabalhos deste Comitê no primeiro semestre de 2000. Ao ter encabeçado os trabalhos de preparação da reunião do Conselho de Ministros das Relações Exteriores, facilitou o melhor êxito desta e o desenho das tarefas às quais este Comitê deverá dedicar-se nestes próximos meses.

Senhores Representantes, teria gostado de ler muitos parágrafos esta tarde sobre o breve, mas muito frutífero desempenho, do Embaixador Iruegas neste âmbito internacional. É aqui onde desejaria dizer-lhe, com a confiança que dá estar nesta sala de doze países amigos, que nos sentimos muito orgulhosos de tê-lo conhecido, foi um privilégio ter sabido aquilatar seu espírito cooperativo, cheio de iniciativas construtivas, virtudes que saberá levar a sua Chancelaria, onde lhe espera um alto

cargo cheio de responsabilidades, mas pleno de satisfações. Estamos certos de que toda esta bagagem lhe permitirá ter sempre a ALADI em seu pensamento e ação, coadjuvando assim para o avanço de nosso Organismo, que já fez tanto e que ainda tem muito por fazer no difícil roteiro da integração latino-americana.

Embaixador Iruegas, em nome de todos seus colegas, reitero-lhe o apreço profissional e pessoal, extensivo, querido Gustavo, a sua família, com os melhores desejos de bem-estar pessoal e mais êxitos em suas próximas funções em seu país. Muito obrigado.

Cedo a palavra ao Senhor Secretário- Geral.

SECRETÁRIO-GERAL a.i. Muito obrigado, Senhor Presidente.

Senhor Embaixador Gustavo Iruegas Evaristo, Senhores Embaixadores, Senhor Secretário-Geral Adjunto, Senhores Membros das Representações, Senhores Observadores, funcionários da Secretaria, senhoras e senhores, é para mim uma oportunidade especial, já que no momento de sua incorporação ao Comitê como Representante Permanente do México tive o prazer de dar-lhe as boas-vindas em representação do Secretário-Geral, Embaixador Juan Francisco Rojas, e de meu colega, o Economista Leonardo Mejía. Hoje, novamente tenho a oportunidade, em representação desta Secretaria-Geral, de dizer-lhe umas breves palavras, mas para despedi-lo, com a certeza, como é costume em nossa Associação, de que se mantenha esta estreita e amável relação iniciada naquela sessão de em 1º de dezembro de 1999, quando lhe demos as boas-vindas.

Como todos sabemos, o Senhor Embaixador Iruegas desempenhou-se como Presidente do Comitê de Representantes, como dizia a Presidência, durante o primeiro semestre do ano 2000 tendo todos nós como testemunhas de seu trabalho e dedicação em todas as reuniões e em todos os trabalhos que teve que presidir. Lamentavelmente, e por motivos de saúde, teve que ausentar-se no período final desta Presidência.

Graças a Deus, seu estado de saúde teve uma grande recuperação, e hoje é possível expressar-lhe pessoalmente nosso reconhecimento, como Secretaria-Geral, por sua magnífica atuação como Presidente do Comitê e por seu excelente relacionamento de trabalho, muito intenso, e de mútuo respeito que mantivemos, já que recebemos de Vossa Excelência, Senhor Embaixador, um grande apoio em todos os trabalhos que nós como Secretaria-Geral, realizamos, facilitado, sem nenhuma dúvida, por suas excepcionais qualidades humanas.

Estariamos em falta se não lembrássemos que durante o período em que desempenhou a Presidência do Comitê coube-lhe preparar e convocar a reunião de altos funcionários responsáveis pelas políticas de integração dos países da ALADI, bem como o início dos trabalhos de preparação da Décima Primeira Reunião do Conselho de Ministros da ALADI, comemorando o Vigésimo Aniversário do Tratado de Montevideu de 1980. Senhor Embaixador, como na oportunidade em que o recebemos, reitero-lhe agora a certeza de que as portas desta Casa estarão sempre abertas para Vossa Excelência.

Em nome do Secretário-Geral, Embaixador Juan Francisco Rojas, bem como de meu colega, o Economista Leonardo Mejía, de todos os funcionários da Secretaria-Geral e no meu próprio, quero manifestar-lhe nossos desejos de êxito em sua futura

gestão e parabenizá-lo por seu novo cargo como Sub-Secretário para a América Latina e o Caribe, na Secretaria das Relações Exteriores de seu país. Muita sorte e muito obrigado.

PRESIDENTE. Obrigado, Senhor Secretário-Geral a.i. Ofereço a palavra ao Embaixador Gustavo Iruegas.

Representação do MÉXICO (Gustavo Iruegas Evaristo). Obrigado, Senhor Presidente.

Embaixador Carlos Higuera Ramos, Senhores Embaixadores Gustavo Moreno, Leonardo Mejía, funcionários da ALADI, meus colegas e amigos Representantes neste Comitê, senhoras e senhores, agradeço as palavras do Embaixador Higuera, aprecio também a afetuosa intervenção do Embaixador Moreno, em sua qualidade de Secretário-Geral *ad interim*, a quem solicito que transmita meus cordiais cumprimentos ao Embaixador Juan Francisco Rojas.

Coube-me participar dos trabalhos da Associação em um momento pleno de transformações e fecundo em perspectivas para a integração regional. Em agosto passado foi realizada a Décima Primeira Reunião do Conselho de Ministros, precedida pela reunião de altos funcionários responsáveis pelas políticas de integração, no contexto da celebração dos 20 anos desta importante instituição.

Tivemos a sorte de presidir os trabalhos do Comitê durante o primeiro semestre de 2000 e de acompanhar e orientar as atividades que culminaram na reunião ministerial. Desejo agradecer o apoio, a disposição cordial e a atenção que sempre recebi dos funcionários da Secretaria-Geral como dos colegas do Comitê, no desempenho daquela responsabilidade.

Consciente da necessidade de fortalecer e atualizar a Associação frente às transformações da região e do mundo nos últimos anos, o Conselho de Ministros aprovou a Resolução 54, que encomenda ao Comitê de Representantes a apresentação, em curto prazo, de um estudo, de primeira importância para a vida da ALADI, que avaliará o funcionamento da Associação e proporá medidas para fortalecer o papel que ela poderá desempenhar na próxima década.

O novo Governo do México, que tomou posse dia 1º de dezembro último, enfatizou a prioridade das relações de nosso país com a América Latina e o Caribe. Neste contexto, o tema da integração ocupa um lugar especial. Estou convencido de que nossa Associação pode cumprir uma função principal para dotar a integração regional dos instrumentos e das normas comerciais que a evolução de nossa região exige.

Desde minha nova responsabilidade na Chancelaria mexicana, terei presentes os conceitos e orientações expostas durante o rico debate neste Comitê, ocorrido ao longo do ano passado, bem como o acompanhamento do estudo antes mencionado. Estou certo de que será um elemento principal no fortalecimento e desenvolvimento de nossa Associação.

Senhor Presidente, quis o destino que eu tivesse também o privilégio de vir ao Uruguai para iniciar meus trabalhos nesta Associação, com a assinatura de um acréscimo ao Acordo de Complementação Econômica Nº 5 entre o México e a República do Uruguai. Depois ocorreu uma série de fatos. Coube-me presidir uma

organização que não conhecia, praticamente em minha primeira sessão de trabalho. Também devi ausentar-me. Meu Governo demonstrou sua inexperiência, designando-me para uma função que teria correspondido a alguém mais perito, mas também quis o destino que eu viesse esta tarde informar-lhes que meu Governo concluiu os trâmites necessários para a plena vigência daquele Acordo Nº 5, que assinei no início de minha gestão neste país, e que Vossa Excelência receberá com a comunicação da finalização de minha missão. Esse acordo foi completado e se algo poderei resgatar desta experiência é que ao longo desse ano foi criado este documento. Quero também expressar, sem ter que ler, o apreço pela amizade, pelo apoio, pelo trabalho e pela paciência de todos para comigo. Muito obrigado.

- Aplausos.

PRESIDENTE. Muito obrigado, Embaixador. Tenha a certeza de que Vossa Excelência não deixará esta sala; sempre permanecerá sua lembrança e, se fizer muito pela ALADI em seu país, será muito mais lembrado e, certamente, melhor. Convido o Embaixador Iruegas para aproximar-se a fim de fazer-lhe entrega de um obséquio em nome da Associação Latino-Americana de Integração e no nosso nome.

E para que isto pareça uma festa os convido para que se aproximem para tirar uma fotografia como lembrança desta casa.

Encerra-se a sessão.
